



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	1967	19/05/2025

OGGETTO/BETREFF:

NUOVO COLLEGAMENTO CICLABILE E PEDO CICLABILE IN VIA PALERMO TRA VIA DALMAZIA E VIA DELLA VISITAZIONE - FINANZIAMENTO DELLA SPESA - PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER L'INCARICO DEI LAVORI - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO ALLA DITTA ARREDO URBANO SRL DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA DI EURO 75.430,21 (IVA 10% ESCLUSA) - CUP I51B2500060004 CIG B6D888FEAF

NEUER FAHRRADWEG UND RAD-FUSSGÄNGERWEG IN DER PALERMO STRASSE ZWISCHEN DER DALMATIEN STRASSE UND DEM MARIAHEIMWEG - FINANZIERUNG DER AUSGABE - VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE VERGABE DER ARBEITEN - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG AN DIE FIRMA ARREDO URBANO GMBH AUS BOZEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON 75.430,21 EURO (OHNE 10% MWST.) - CUP I51B2500060004 CIG B6D888FEAF

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "[Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano](#)", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.

Determina n./Verfügung Nr.1967/2025

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „[Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen](#)“, die mit

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., da cui si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs. n. 81/2008 ed in particolare, l'art. 26, comma 6;

Con delibera di giunta n. 76 del 27.02.2025 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per i lavori del "nuovo collegamento ciclabile e pedo ciclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via della Visitazione".

Il quadro economico dell'opera è così strutturato:

Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F., wonach gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 76 vom 27.02.2025 wurde das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten für den „neuen Fahrradweg und Rad-Fußgängerweg in der Palermo Straße zwischen der Dalmatien Straße und dem Mariaheimweg“ in technischer Hinsicht genehmigt.

Der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit ist wie folgt aufgeteilt:

a. lavori - Arbeiten	Euro 80.000,00
di cui costi della sicurezza wovon Sicherheitskosten	Euro 5.085,43
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summe	Euro 18.000,00
B1) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro 3.700,00
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro 4.100,00
B3) assicurazione progettista - Versicherung des Projektantes	Euro 600,00
B4) incentivi tecnici - technische Anreize	Euro 1.600,00
B5) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	Euro 8.000,00
Totale - Summe a + b	Euro 98.000,00

La spesa complessiva è finanziata per Euro 80.000,00 con contributo della Legge Provinciale n. 27/75 contributo per investimenti art. 3 - 70 % (decreto PAB n. 4412/2025 - Determina di accertamento n. 1499 del 10.04.2025 -

Die Gesamtausgaben wird für 80.000,00 Euro mit dem Beitrag des Landesgesetzes Nr. 27/75 Art. 3 - 70 % (PAB-Dekret Nr. 4412/2025 - Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1499 vom 10.04.2025 - Bescheid Nr. 4625/2025) und für 18.000,00

Accertamento n. 4625/2025) e per Euro 18.000,00 con PERMESSI DI COSTRUIRE.

L'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione e nel rispetto del principio di rotazione;

Al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno effettuare l'indagine di mercato n. 033667/2025 sul portale www.bandi-altoadige.it invitando a presentare offerta i seguenti operatori economici:

- GASSER SRL ~ GASSER GMBH
- ARREDO URBANO SRL
- REWI BAU KG D. WINDEGGER ERWIN & CO
- N. VARESCO SNC
- TSCHAGER BAU GMBH
- OBEROSLER S.F. S.A.S. DI OBEROSLER SRL
- SICOS BAU S.R.L.
- TASIN TECNOSTRADE SRL
- ADARTE SRL
- PICCOLI & C. S.R.L.

Delle 10 imprese invitate le seguenti 4 imprese hanno presentato offerta:

- ARREDO URBANO SRL
- TSCHAGER BAU GMBH
- OBEROSLER S.F. S.A.S. DI OBEROSLER SRL
- PICCOLI & C. S.R.L.

L'impresa Arredo Urbano Srl di Bolzano (BZ) ha presentato la migliore offerta, e si è dichiarata disponibile ad eseguire i lavori offrendo un ribasso del 6,10% sulle voci dell'elenco prezzi.

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto in quanto desunto da un'indagine di mercato utilizzando i prezzi dell'elenco prezzi provinciale 2025.

Si è proceduto quindi a svolgere la procedura di affidamento diretto n. 037374/2025 tramite il portale www.bandi-altoadige.it.

L'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari, nominato con determinazione dirigenziale n. 1344

Euro mit BAUGENEHMIGUNGEN finanziert.

Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 erlaubt die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation und unter Beachtung des Rotationsprinzips ausgewählt werden;

Um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es für zweckmäßig erachtet, die Markterhebung Nr. 033667/2025 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it zu erledigen und die folgenden Wirtschaftsteilnehmer zur Angebotsabgabe aufzufordern:

- GASSER SRL ~ GASSER GMBH
- ARREDO URBANO SRL
- REWI BAU KG D. WINDEGGER ERWIN & CO
- N. VARESCO SNC
- TSCHAGER BAU GMBH
- OBEROSLER S.F. S.A.S. DI OBEROSLER SRL
- SICOS BAU S.R.L.
- TASIN TECNOSTRADE SRL
- ADARTE SRL
- PICCOLI & C. S.R.L.

Von den 10 eingeladenen Unternehmen haben die folgende vier Firmen ein Angebot eingereicht:

- ARREDO URBANO SRL
- TSCHAGER BAU GMBH
- OBEROSLER S.F. S.A.S. DI OBEROSLER SRL
- PICCOLI & C. S.R.L.

Die Firma Arredo Urbano GmbH aus Bozen (BZ) hat das beste Angebot eingerichtet und sich bereit erklärt, die Arbeiten auszuführen, indem sie einen Preisabschlag von 6,10 % auf die in der Preisliste aufgeführten Posten anbietet.

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen, da er aus einer Markterhebung unter Verwendung von Preisen aus der Landespreisliste 2025 abgeleitet wird.

Die Leistung wurde also mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it Nr. 036374/2025 vergeben.

Die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari welcher mit Verfügung des leitenden

del 13.04.2023;

Il Dirigente in qualità di RUP dichiarerà, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica,

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di approvare la spesa di Euro 98.000,00 per i lavori del "nuovo collegamento ciclabile e pedo ciclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via della Visitazione";
2. di prendere atto che in base al progetto esecutivo il quadro economico dell'opera risulta così strutturato:

a. lavori - Arbeiten	Euro 80.000,00
di cui costi della sicurezza wovon Sicherheitskosten	Euro 5.085,43
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summe	Euro 18.000,00
B1) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro 3.700,00
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro 4.100,00
B3) assicurazione progettista - Versicherung des Projektantes	Euro 600,00
B4) incentivi tecnici - technische Anreize	Euro 1.600,00
B5) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	Euro 8.000,00
Totale - Summe a + b	Euro 98.000,00

3. di prendere atto che la spesa complessiva è finanziata per Euro 80.000,00 con contributo della Legge Provinciale n. 27/75 contributo per investimenti art. 3 - 70 % (decreto PAB n. 4412/2025 - Determina di accertamento n. 1499 del 10.04.2025 - Accertamento n. 4625/2025) e per Euro 18.000,00 con PERMESSI DI COSTRUIRE;

4. di affidare l'incarico dei lavori del "nuovo collegamento ciclabile e pedo ciclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via della Visitazione", per le motivazioni espresse in

Determina n./Verfügung Nr.1967/2025

Beamten Nr. 1344 vom 13.04.2023, ernannt wurde.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung wird der Direktor, als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung erklären.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. die Ausgaben von 98.000,00 Euro für den „neuen Fahrradweg und Rad-Fußgängerweg in der Palermo Straße zwischen der Dalmatien Straße und dem Mariaheimweg“, zu genehmigen;
2. in Kenntnis zu nehmen, dass gemäß dem Ausführungsprojekt der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit wie folgt aufgeteilt ist:

3. in Kenntnis zu nehmen, dass die Gesamtausgaben für 80.000,00 Euro mit dem Beitrag des Landesgesetzes Nr. 27/75 Art. 3 - 70 % (PAB-Dekret Nr. 4412/2025 - Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1499 vom 10.04.2025 - Bescheid Nr. 4625/2025) und für 18.000,00 Euro mit BAUGENEHMIGUNGEN finanziert wird;

4. den Auftrag für den „neuen Fahrradweg und Rad-Fußgängerweg in der Palermo Straße zwischen der Dalmatien Straße und dem Mariaheimweg“, an die Firma Arredo Urbano

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

premissa, alla ditta Arredo Urbano Srl di Bolzano (BZ) per l'importo di Euro 75.430,21.- (IVA 10% esclusa), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto Euro 40.000,00) ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii.e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

5. di approvare la spesa derivante di Euro 82.973,23 (I.V.A. 10% compresa);

6. di imputare la spesa complessiva di Euro 98.000,00 (I.V.A. 10% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

7. di approvare il seguente cronoprogramma di spesa:

Anno/Jahr 2025

8. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

9. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria

10. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

11. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che

GmbH aus Bozen (BZ) für den Betrag von 75.430,21.- Euro (ohne 10% MwSt.) anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter 40.000,00 Euro) gemäß Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;

5. die daraus entstehende Ausgabe von 82.973,23 Euro (10% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;

6. die Gesamtausgabe von 982.000,23 Euro (10% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen;

7. den folgenden Zeit-Bauablaufplan der Ausgaben zu genehmigen:

98.000,00 Euro

8. gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

9. den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

10. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

11. festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

In ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

12. di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento

13. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

14. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

15. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Auf jeden Fall finden die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung.

12. festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Projektsverantwortlichen bezüglich der oben genannten Zuweisung vorliegt.

13. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,

14. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

15. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Numer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2675	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via Visitazione	80.000,00
2025	U	2675	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra	18.000,00

				via Dalmazia e via Visitazione	
2025	U	2675	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via Visitazione	-80.000,00
2025	U	2675	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via Visitazione	-2.973,23
2025	U	2677	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via Visitazione	80.000,00
2025	U	2677	10052.02.010900148	Nuovo collegamento ciclabile e pedociclabile in via Palermo tra via Dalmazia e via Visitazione	2.973,23

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

bae86b32dbb8d898c5043955b721e16fa407440bded045360e4f65bbe5110d91 - 15434108 - det_testo_proposta_14-05-2025_16-10-22.doc
0b11a16f42056a6555dd0e85fcb73a7822033f4d0c751c9c78f7d2383a5aff83 - 15434112 - det_Verbale_14-05-2025_16-10-56.doc
6d861cdc2fbbde8a07b43796f284ea588abbbf39cf7e3a384f6b1129a8b14b130 - 15434127 - modello_Allegato Impegno.doc
d0aeafa9ffa64bbd90762d2499b827efd0af3a101c6d623f59f81936e9ed9fd6 - 15434128 - arredo_urbano_srl_037374_2025.zip
af33cc3e7a744a80882f4f7fe6bad7a0ab47fa21afa262c89be5b097b2062c27 - 15434129 - Durc Arredo Urbano.pdf
78e506b3b9bc8fb13f2aed5e1e2fea499d9808136e000ba73dceffd9fb79448 - 15464763 - Allegato contabile collegamento ciclabile in via Palermo.pdf